

**SILVERCREST®**



## **AROMA DIFFUSER SADH A1**

(GB) (IE) (NI)

### **AROMA DIFFUSER**

Operation and safety notes

(FR) (BE)

### **DIFFUSEUR DE BRUME**

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

### **AROMA-DIFFUSER**

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

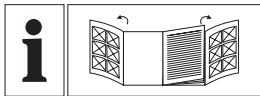
### **AROMA-DIFFUSER**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

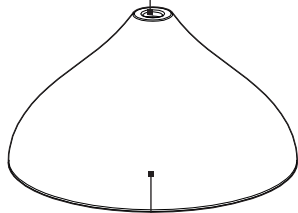
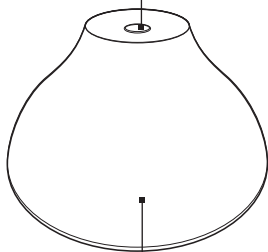
IAN 384136\_2107

(BE)

(NL)

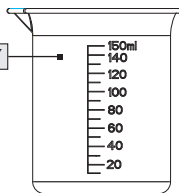


GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	27
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	49
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	71

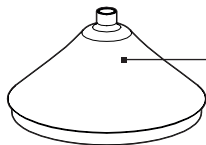
**A****HG05382A****HG05382B**

1

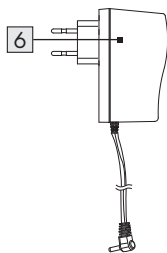
2



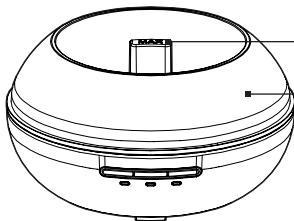
7



3

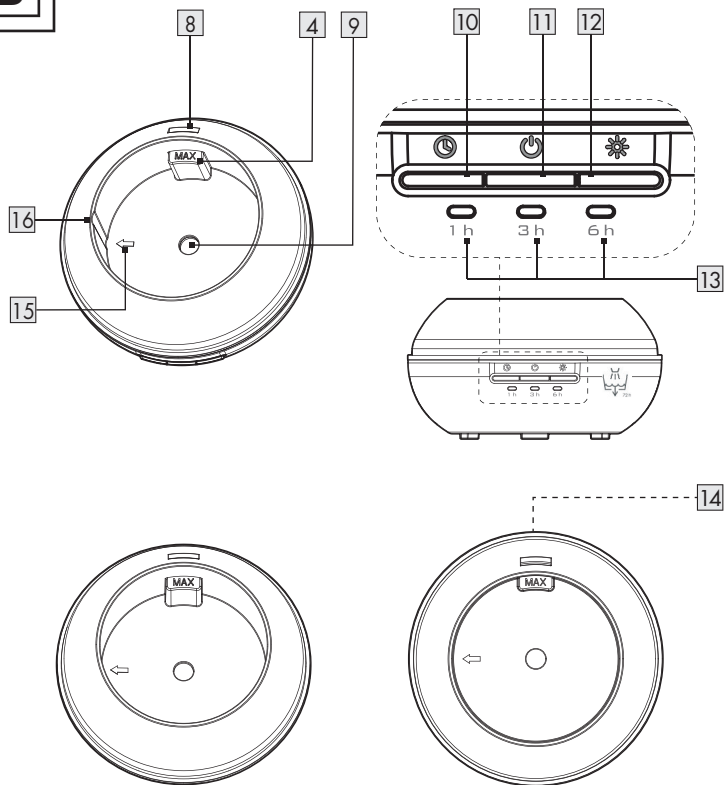


6



4






5










**B**







<b>Warnings and symbols used</b> .....	Page	6
<b>Introduction</b> .....	Page	9
Intended use .....	Page	9
Scope of delivery .....	Page	9
<b>Safety instructions</b> .....	Page	10
<b>Parts description</b> .....	Page	19
<b>Technical data</b> .....	Page	19
<b>Before use</b> .....	Page	20
<b>Operation</b> .....	Page	20
Timer and output control .....	Page	21
LED control .....	Page	22
Switching off the product .....	Page	22
<b>Cleaning and care</b> .....	Page	23
Descaling .....	Page	23
<b>Storage</b> .....	Page	24
<b>Troubleshooting</b> .....	Page	24
<b>Disposal</b> .....	Page	24
<b>Warranty</b> .....	Page	25
Warranty claim procedure .....	Page	26
Service .....	Page	26

## Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

	<p><b>DANGER!</b> This symbol in combination with the signal word “Danger” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		Read the manual.
	<p><b>WARNING!</b> This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		Alternating current/voltage
			Direct current/voltage
		<b>Hz</b>	Hertz (supply frequency)
		<b>W</b>	Watt

	<p><b>CAUTION!</b> This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.</p>		<p>Ampere (current)</p>
	<p><b>ATTENTION!</b> This symbol with the signal word “Attention” indicates a possible property damage.</p>		<p>Use the product in dry indoor spaces only.</p>
<p><b>IP20</b></p>	<p>Protection against penetration of solid objects (<math>\varnothing &gt; 12.5</math> mm)</p>		<p>Polarity of the output terminal</p>
	<p><b>NOTE:</b> This symbol in combination with “Note” provides additional useful information.</p>		<p>Highest rated ambient temperature</p>
			<p>Short-circuit proof safety transformer</p>
			<p>SMPS (Switch mode power supply unit) (switching power supply)</p>

	<p><b>For ESSENTIAL OIL – LAVENDER:</b> May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation.</p> <p><b>For ESSENTIAL OIL – TEA TREE:</b> Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction.</p>	 <p><b>For ESSENTIAL OIL – TEA TREE:</b> May be fatal if swallowed and enters airways.</p>
	<p>CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.</p>	 <p>Tactile hazard symbol for people with impaired vision.</p>
	<p>Do not use the charger if the pins of the plug are damaged.</p>	 <p>Clean the water tank every 3 days.</p>



## **AROMA DIFFUSER**

### **● Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### **● Intended use**

The product is designed for air refreshing and humidification in enclosed spaces.

Do not use the product for any other purpose.

The product is only intended for private household use, not for commercial purposes.

The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use.

### **● Scope of delivery**

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.

(Fig. A, B)

- 1 Aroma diffuser
- 1 Power adaptor
- 1 Measuring cup
- 2 Aroma oil
- 1 Instruction manual



## **Safety instructions**

**BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!**

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

**⚠ DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials.

The packaging material poses a suffocation hazard.

Children frequently underestimate the dangers.

Always keep children away from the packaging material.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



### **Avoid electric shock**

**⚠ WARNING!** Keep the product dry.

**⚠ WARNING!** If the product falls into the water, immediately disconnect the power adaptor **6** from the socket outlet before reaching into the water.

**⚠ WARNING!** Never touch the power adaptor **6** with moist or wet hands.

**⚠ WARNING!** Never submerge the product or the supply cord with the power adaptor **6** in water or any other liquid and never rinse these under running water.

■ For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.


- Only use the original power adaptor [6] supplied for mains operation.
- Disconnect the power adaptor [6] from the socket outlet
  - if a malfunction occurs,
  - before you clean the product,
  - during a thunderstorm
  - before filling / emptying the water tank [5] and
  - after each use.


When doing so, remove the power adaptor [6] directly from the socket and do not pull it out using the supply cord.




### **Avoid risk of injury**

- Place the product only on flat surfaces, so that tipping over is excluded.
- Never tilt or empty the product during operation.
- Do not empty the product through the ventilation slot [8].

- Do not use the product if you detect any kind of visible, external damage. Never use a damaged product.
- If liquid gets into the product, check before using the product once more.
- If you notice that the supply cord, power adaptor , housing or another part has become damaged, the product can no longer be used.
- Repairs should only be carried out by a specialist. Improper repairs may result in considerable danger to the user.
- The light source contained in this product shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Do not use defective attachments with the product as these could have sharp edges.

- Defective components must always be replaced with original spare parts.
  - The appliance is only to be used with the recommended vapourizing medium. The use of other substances may give rise to a toxic or fire risk.
  - Connect the supply cord to the product before connecting the power adaptor **6** to the socket outlet.
  - Lay the supply cord so nobody will step on or trip over it.
-  **Avoid damage to property**
- Protect the product from moisture, drops of water and splashing water.
  - Ensure that the supply cord does not get stuck in cupboard doors and that it is not pulled over hot surfaces. This could damage the supply cord's insulation.

- Do not place the product on hot surfaces, near hot surfaces or near an open fire.
- To prevent impermissible heating, do not cover the power adaptor  and the product during use.
- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- Only fluids shall be used meeting the national health requirements.
- No action is needed from users to shift the product between 50 and 60 Hz. The product adapts itself for both 50 and 60 Hz.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.






- Do not permit the area around the product to become damp or wet. If dampness occurs, use the product intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Unplug the product before filling and cleaning.
- Never leave water in the water tank [5] when the product is not in use.
- Empty and clean the product before storage. Clean the product before next use. Clean the water tank [5] every 3 days.
- The water tank [5] is treated with 100% silver phosphate glass as an antibacterial agent to inhibit the growth of bacteria.

**⚠ WARNING!** Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the product is used or stored, can grow in the water tank **5** and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the water tank **5** is not cleaned properly every 3 days.

- Empty the water tank **5** and refill every 3 days. Before refilling: Clean the water tank **5** with fresh tap water or cleaning agents. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the water tank **5** or on interior surfaces. Wipe all surfaces dry.

## ● Parts description

(Fig. A, B)

- |    |   |
|----|---|
| 1  | Steam outlet  |
| 2  | Diffusion cone  |
| 3  | Water tank cover  |
| 4  | Maximum fill level  |
| 5  | Water tank with LED   |
| 6  | Power adaptor   |
| 7  | Measuring cup   |
| 8  | Ventilation slot  |
| 9  | Dish  |
| 10 |  (timer button)  |
| 11 |  (on/off button) |
| 12 |  (light button)  |
| 13 | Timer setting indicators<br>(1h, 3h, 6h)  |
| 14 | Plug socket (bottom)  |
| 15 | Pouring direction arrow   |
| 16 | Pouring spout   |

## ● Technical data

### Power Adaptor

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Manufacturer's name: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd. Manufacturer's commercial registration number: 91350211737865674J Manufacturer's address: No.19, XingLin North 3rd Road, Jimei District, Xiamen, Fujian, China
Model identifier:	SW-240050
Input voltage:	100-240 V~
Input AC frequency:	50/60 Hz
Output voltage:	24.0 V ===
Output current:	0.5 A
Output power:	12.0 W
Average active efficiency:	83.0 %
Efficiency at low load (10 %):	75.1 %

No-load power  
consumption: 0.10 W

Protection class: II/□


Input current: 0.5 A

Ingress protection: IP20

Plug-in mains adapter (Model identifier:  
SW-240050):

Certification: GS (TÜV Rheinland)

### **Aroma diffuser**

Rated voltage: 24 V 







Rated current: 0.5 A

### ● **Before use**






#### **ⓘ NOTES:**


- All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely.
- Verify the package contents are complete and undamaged!

### ● **Operation**

- Insert the cable plug of the power adaptor  into the plug socket  underneath the product.
- Place the product on a level and stable surface.
- Remove the diffusion cone  and the water tank cover .
- Fill the water tank  by using the measuring cup  with tap water.


#### **ⓘ NOTES:**

- Do not fill in water above the maximum fill level  in the water tank .
- Water tank  holds 300 ml, but the measuring cup  holds 150 ml. Hence, 2 times of pouring is required to fully fill the water tank .

- Add 5 to 7 drops of the desired essential oil into the water tank [5]. The number of drops depend on the size of room and preference of user.
- Re-attach the water tank cover [3]. Re-attach the diffusion cone [2] on the water tank [5].
- Connect the power adaptor [6] to a socket outlet.
- Switching on: Press  [11]. The product operates with fragrant mist output and unlimited operation time (or until all water is used up).

**i** **NOTE:** During operation, do not remove the diffusion cone [2] and the water tank cover [3]. Otherwise the fragrant mist cannot be released properly. The water in the water tank [5] may splash out and enter the inner parts of the product through the ventilation slot [8].

## ● **Timer and output control**

- Changing the timer: Press  [10] (repeatedly).


Timer setting indicators [13]	Operation time
1h on	1 hour
3h on	3 hours
6h on	6 hours
All off	Unlimited

### **i** **NOTES:**

- The product automatically switches off as soon as the water in the water tank [5] has been used up.
- The running time is approximately 12 hours if water is filled up to the maximum level of the water tank [5]. Only the time but not the amount of mist can be set.


## ● LED control


The LED [5] can shine in 14 colour combinations (7 colour combinations with bright and dark versions).

Press  [12]	LED [5]
0x	Off
1 x	Colour changes automatically every 8 seconds
2x	Static colour combination (last display)
3x ... 15x	Next static colour combination
Hold for 2 seconds	Off

- Changing back to automatic colour changing mode: Switch the LED [5] off and then on again.


## ● Switching off the product


- Switching off: Press  [11].
- Disconnect the power adaptor [6] from the socket outlet.
- Disconnect the cable of the power adaptor [6] from the plug socket [14].
- Remove the diffusion cone [2] and the water tank cover [3].
- Empty the product via the pouring spout [16]. Take note of the pouring direction arrow [15] on the water tank [5].


 **ATTENTION!** To avoid damage, do not discard the water through the ventilation slot [8].

## ● Cleaning and care

### **DANGER! Risk of electric**

**shock!** Disconnect the power adaptor  from the socket outlet before cleaning the product.


Never touch the power adaptor  with moist or wet hands.

Always keep the power adaptor  and supply cord dry.

### **WARNING!** Never immerse the








product in water or other liquids.

Never hold the product under running water.

- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- Clean the product with a damp cloth. If any stubborn stains remain, place a few drops of mild detergent on the damp cloth and clean it again.
- Clean the dish  regularly by using a slightly moistened cotton bud.

## ● Descaling

Descale the product if visible deposits occur or if the steam output is restricted.

- Use a standard commercial liquid descaling agent.
- Fill the water tank  to the maximum fill level  with descaler.
- Wait according to the instructions of the descaler.
- Pour the dirt away. Clean the water tank  with a soft and slightly damp cloth.
- Rinse the diffusion cone  and the water tank cover  with running water.
- Dry the diffusion cone  and water tank cover  before putting them on the product.

## ● **Storage**

- Store the product in the original packaging when it is not in use.
- Store the product at a dry location out of the reach of children.

## ● **Troubleshooting**

### ● = **Fault**

⊙ = Possible cause

○ = Action

### ● = **The product does not work.**

⊙ = Water has been used up.

○ = Disconnect the product from the socket outlet. Re-fill the water in the water tank **5**.

### ● = **The fragrant mist cannot be released properly.**

⊙ = The water tank cover **3** and the diffusion cone **2** are not assembled properly.

○ = Re-attach the water tank cover **3** and then diffusion cone **2** on the water tank **5**.

## ● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.





Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

### ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 384136\_2107) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

### ● **Service**

#### Ⓞ **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

#### Ⓞ **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

#### Ⓞ **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852






E-Mail: owim@lidl.ie


















<b>Avertissements et symboles utilisés</b> .....	Page	28
<b>Introduction</b> .....	Page	31
Utilisation conforme aux prescriptions .....	Page	31
Contenu de l'emballage .....	Page	31
<b>Consignes de sécurité</b> .....	Page	32
<b>Description des pièces</b> .....	Page	41
<b>Données techniques</b> .....	Page	41
<b>Avant l'utilisation</b> .....	Page	42
<b>Fonctionnement</b> .....	Page	42
Commande de la minuterie et de la diffusion .....	Page	43
Commande de la LED .....	Page	44
Éteindre le produit .....	Page	44
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	Page	45
Détartrage .....	Page	45
<b>Rangement</b> .....	Page	46
<b>Dépannage</b> .....	Page	46
<b>Mise au rebut</b> .....	Page	46
<b>Garantie</b> .....	Page	47
Faire valoir sa garantie .....	Page	48
Service après-vente .....	Page	48

## Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :

	<p><b>DANGER !</b> Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		Lisez le mode d'emploi
	<p><b>AVERTISSEMENT !</b> Ce symbole avec ce signal important d'« Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>	  <b>Hz</b> <b>W</b>	Courant alternatif/tension alternative Courant continu/tension continue Hertz (fréquence du secteur) Watt

	<p><b>PRUDENCE !</b> Ce symbole avec ce signal important de « Prudence » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.</p>		<p>Ampère (intensité de courant)</p>
	<p><b>ATTENTION !</b> Ce symbole avec la mention « Attention » indique un possible risque de dégâts matériels.</p>		<p>Utilisez le produit seulement à l'intérieur de locaux secs.</p>
<p><b>IP20</b></p>	<p>Protection contre la pénétration d'objets solides (<math>\varnothing &gt; 12,5</math> mm)</p>		<p>Polarité du raccordement de sortie</p>
	<p><b>REMARQUE :</b> Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles.</p>		<p>Température ambiante nominale la plus élevée</p>
			<p>Transformateur de sécurité résistant aux courts-circuits</p>
			<p>Bloc d'alimentation en mode commuté SMPS</p>

	<p><b>Pour HUILE ESSENTIELLE – LAVANDE :</b> Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux.</p> <p><b>Pour HUILE ESSENTIELLE – ARBRE À THÉ :</b> Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée.</p>	 <p><b>Pour HUILE ESSENTIELLE – ARBRE À THÉ :</b> Peut être mortelle en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.</p>
	<p>Le marquage CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.</p>	 <p>Marquage tactile pour les personnes aveugles ou malvoyantes</p>
	<p>N'utilisez pas le chargeur si les broches de la fiche sont endommagées.</p>	 <p>Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours.</p>

## **DIFFUSEUR DE BRUME**

### **● Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### **● Utilisation conforme aux prescriptions**

Ce produit est destiné à rafraîchir l'air et à humidifier les pièces fermées.

N'utilisez pas le produit à d'autres fins.

Le produit est prévu exclusivement pour une utilisation dans le milieu domestique et n'est pas conçu pour un usage commercial.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inadéquate.

### **● Contenu de l'emballage**

Vérifiez l'exhaustivité du contenu de l'emballage et si toutes les pièces du produit sont en parfait état après l'ouverture. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

(Fig. A, B)

- 1 Diffuseur de brume
- 1 Adaptateur secteur
- 1 Verre doseur
- 2 Huiles essentielles
- 1 Mode d'emploi



## **Consignes de sécurité**

**AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS CONCERNANT SON UTILISATION ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !**

Dans le cas de dommages résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé ! Toute responsabilité est déclinée pour des dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée dans le cas de dommages aux biens et aux personnes résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !



**⚠ DANGER MORTEL ET  
RISQUE D'ACCIDENT  
POUR BÉBÉS ET**

**ENFANTS !** Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie.

Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant.

Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions relatives à l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'ils soient ainsi conscients des dangers liés à l'utilisation.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et les travaux d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.




### **Éviter tout risque d'électrocution**


#### **⚠ AVERTISSEMENT !**

Maintenez le produit toujours sec.


#### **⚠ AVERTISSEMENT !**

Si le produit tombe dans l'eau, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur  de la prise de courant avant de mettre les mains dans l'eau.

#### **⚠ AVERTISSEMENT !**

Ne touchez jamais l'adaptateur secteur  avec les mains mouillées ou humides.

#### **⚠ AVERTISSEMENT !**

Ne plongez jamais le produit ou le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur  dans de l'eau ou tout autre liquide et ne le rincez jamais sous l'eau courante.

- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bains un disjoncteur différentiel, dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Demandez de l'aide à un électricien.


- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur **6** d'origine, disponible dans le contenu de l'emballage, pour l'alimentation électrique.
- Débranchez l'adaptateur secteur **6** de la prise de courant
  - Lorsqu'un dysfonctionnement apparaît,
  - Avant de nettoyer le produit,
  - Durant un orage,
  - Avant de remplir/vider le réservoir d'eau **5**
  - Après chaque utilisation.


Lorsque vous faites cela, débranchez l'adaptateur secteur **6** directement de la prise de courant mais ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.



### **Éviter tout risque de blessure**

- Positionnez le produit uniquement sur des surfaces planes de manière à ce qu'il ne puisse pas basculer.
- Il est important de ne jamais incliner ou vider le produit lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne videz pas le produit par la fente d'aération **8**.

- N'utilisez pas le produit, s'il présente des signes extérieurs visibles d'endommagement. N'utilisez aucun produit endommagé.
- Si du liquide pénètre dans le produit, vérifiez-le avant de le réutiliser.
- Si vous constatez que le cordon d'alimentation, l'adaptateur secteur , le boîtier ou une autre pièce est endommagé(e), n'utilisez plus le produit.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par un technicien spécialisé. Des réparations inappropriées peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur.
- La source lumineuse contenue dans ce produit doit être remplacée seulement par soit le fabricant soit son partenaire de service ou par une personne qui possède les mêmes qualifications.
- N'utilisez pas d'accessoires défectueux sur le produit car ils pourraient avoir des bords tranchants.


- Les pièces défectueuses doivent toujours être remplacées par des pièces de rechange d'origine.
- L'appareil doit être utilisé seulement avec le produit recommandé pour être diffusé. L'utilisation d'autres substances peut causer un empoisonnement ou présenter un risque d'incendie.
- Raccordez le cordon d'alimentation au produit avant de brancher l'adaptateur secteur  sur la prise de courant.

- Positionnez le cordon d'alimentation afin que personne ne puisse marcher dessus ou trébucher.



### **Éviter tout dégât matériel**

- Protégez le produit de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures.
- Veillez à ne pas coincer le cordon d'alimentation dans les portes de placards et à ne pas le positionner sur des surfaces chaudes. Cela pourrait endommager l'isolation du cordon d'alimentation.

- Ne positionnez pas le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes, ou près de flammes.
- Pour éviter toute surchauffe indésirable, ne couvrez pas l'adaptateur secteur  ou le produit durant son utilisation.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ou récurant.
- Utilisez uniquement des liquides conformes aux réglementations sanitaires nationales en vigueur.
- Aucune opération de la part de l'utilisateur n'est nécessaire pour régler le produit sur 50 ou 60 Hz. Le produit se règle automatiquement sur 50 ou 60 Hz.
- Une humidité de l'air importante peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.

- Ne laissez pas la zone entourant le produit devenir humide ou mouillée.  
Si de l'humidité est diffusée, utilisez le produit uniquement de temps à autre.  
Veillez à ce que les matériaux absorbants, comme les tapis, rideaux ou nappes ne deviennent pas humides.
- Débranchez la fiche secteur du produit avant de le remplir et de le nettoyer.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir d'eau **5** lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez le produit avant de le ranger. Nettoyez le produit avant de le réutiliser. Nettoyez le réservoir d'eau **5** tous les 3 jours.
- Le réservoir d'eau **5** est traité avec 100 % de verre phosphaté argenté, qui inhibe la croissance de bactéries en tant que milieu antibactérien.

**⚠ AVERTISSEMENT !**




Les microorganismes qui se trouvent dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel le produit est utilisé ou rangé peuvent se développer dans le réservoir d'eau [5] et se retrouver dans l'air ambiant. Si le réservoir d'eau [5] n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours et que l'eau n'est pas renouvelée régulièrement, cela peut entraîner des risques graves pour la santé.

- Videz le réservoir d'eau [5] et remplissez-le à nouveau tous les 3 jours. Avant le remplissage : Nettoyez le réservoir d'eau [5] à l'eau du robinet ou avec des produits de nettoyage. Éliminez le calcaire, les dépôts ou incrustations qui se sont formés sur les côtés du réservoir ou sur les surfaces intérieures. Séchez bien toutes les surfaces.




## ● Description des pièces

(Fig. A, B)

- 1 Sortie de la vapeur
- 2 Cône de diffusion
- 3 Couvercle du réservoir d'eau
- 4 Capacité maximale
- 5 Réservoir d'eau avec LED
- 6 Adaptateur secteur
- 7 Verre doseur
- 8 Fente d'aération
- 9 Plaque
- 10  (touche de minuterie)
- 11  (touche marche/arrêt)
- 12  (touche éclairage)
- 13 Voyant du réglage de la minuterie  
**(1h, 3h, 6h)**
- 14 Prise (face inférieure)
- 15 Flèche : Direction pour verser
- 16 Bec verseur

## ● Données techniques

### **Adaptateur secteur**

Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregist- rement au registre du commerce et adresse du fabri- cant	Nom du fabricant : Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.  Numéro au registre du commerce du fabri- cant : 9135021173 7865674J  Adresse du fabricant : No.19, Xinglin North 3rd Road, Jimei Dis- trict, Xiamen, Fujian, China
Référence du modèle :	SW-240050
Tension d'entrée :	100-240 V~
Fréquence du CA d'entrée :	50/60 Hz
Tension de sortie :	24,0 V 
Courant de sortie :	0,5 A
Puissance de sortie :	12,0 W
Rendement moyen en mode actif :	83,0 %
Rendement à faible charge (10 %) :	75,1 %

Consommation

électrique hors

charge : 0,10 W

Classe de

protection : II/□

Courant d'entrée : 0,5 A

Indice de protection

IP : IP20

Bloc d'alimentation (Référence du modèle :

SW-240050) :

Certification : GS (TÜV Rheinland)

## **Diffuseur de brume**

Tension nominale : 24 V 







Courant nominal : 0,5 A

## ● **Avant l'utilisation**






### **① REMARQUES :**


- Toutes les pièces doivent être déballées et les matériaux d'emballage doivent être entièrement retirés.
- Assurez-vous que le contenu de l'emballage soit complet et intact !

## ● **Fonctionnement**

- Insérez la fiche du cordon de l'adaptateur secteur  dans la prise  située au-dessous du produit.
- Positionnez le produit sur une surface stable et plane.
- Enlevez le cône de diffusion  et le couvercle du réservoir d'eau .
- Remplissez le réservoir d'eau  d'eau du robinet avec le verre doseur .


### **① REMARQUES :**

- Ne remplissez pas le réservoir d'eau  au-delà de la capacité maximale .
- Le réservoir d'eau  contient 300 ml et le verre doseur  150 ml. Par conséquent, deux remplissages sont nécessaires afin de remplir entièrement le réservoir d'eau .

- Ajoutez 5 à 7 gouttes d'huile essentielle souhaitée dans le réservoir d'eau [5]. Le nombre de gouttes dépend de la dimension de la pièce et des préférences de l'utilisateur.
- Remettez le couvercle du réservoir d'eau [3] en place. Remplacez le cône de diffusion [2] sur le réservoir d'eau [5].
- Branchez l'adaptateur secteur [6] sur une prise de courant.
- Allumer : Appuyez sur  [11]. Le produit fonctionne durant un nombre illimité d'heures (ou jusqu'à ce que toute l'eau soit consommée) et diffuse la senteur par évaporation.

**i** **REMARQUE :** Pendant le fonctionnement, ne retirez ni le cône de diffusion [2] ni le couvercle du réservoir d'eau [3]. Autrement la brume odorante ne peut pas se diffuser correctement. L'eau dans le réservoir d'eau [5] peut gicler et pénétrer par la fente d'aération [8] à l'intérieur du produit.

## ● Commande de la minuterie et de la diffusion

- Modifier la minuterie : Appuyez sur  [10] (à plusieurs reprises).

Affichage du réglage minuterie [13]	Durée de fonctionnement
1h s'allume	1 heure
3h s'allume	3 heures
6h s'allume	6 heures
Tous éteints	Illimitée

### **i** REMARQUES :

- Le produit s'éteint automatiquement lorsque l'eau présente dans le réservoir d'eau [5] s'est évaporée.
- La durée de fonctionnement est d'env. 12 heures si l'eau est remplie jusqu'au niveau maximum du réservoir d'eau [5].  
Seule l'heure peut être réglée, pas la quantité de brume.

## ● Commande de la LED

La LED [5] offre 14 combinaisons de couleurs (7 combinaisons de couleurs avec chacune une version claire et une foncée).


### Appuyer sur [12] LED [5]


0 fois	Arrêt
1 fois	Changement de couleur automatique toutes les 8 secondes
2 fois	Combinaison de couleurs fixe (selon la dernière utilisation)
3 fois ... 15 fois	Prochaine combinaison de couleurs fixe

Maintenir appuyée pendant 2 secondes Arrêt

- Revenir au mode de changement de couleur automatique : Éteignez la LED [5] et ensuite, rallumez-la.



## ● Éteindre le produit


- Éteindre : Appuyez sur  [11].
- Débranchez l'adaptateur secteur [6] de la prise de courant.
- Débranchez la fiche au bout du câble de l'adaptateur secteur [6] de la prise [14].
- Enlevez le cône de diffusion [2] et le couvercle du réservoir d'eau [3].
- Versez l'eau par le bec verseur [16]. Faites attention à la flèche indiquant la direction pour verser [15] sur le réservoir d'eau [5].


 **ATTENTION !** Pour éviter tout dommage, ne versez pas d'eau à travers la fente d'aération [8].


## ● Nettoyage et entretien

### **DANGER ! Risque**

**d'électrocution !** Avant de nettoyer le produit, débranchez l'adaptateur secteur  de la prise de courant. Ne touchez jamais l'adaptateur secteur  avec les mains mouillées ou humides.








Veillez à ce que l'adaptateur secteur  et le cordon d'alimentation soient toujours sec.

 **AVERTISSEMENT !** Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne maintenez jamais le produit sous l'eau courante.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ou récurant.
- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié. Pour les salissures tenaces, appliquez quelques gouttes de produit de nettoyage doux sur un chiffon humide et nettoyez à nouveau le produit.
- Nettoyez régulièrement la plaque  avec un coton-tige légèrement humidifié.

## ● Détartrage

Détartrez le produit s'il y a des dépôts visibles ou si la diffusion de la vapeur est réduite.

- Utilisez un produit de détartage liquide standard, disponible dans le commerce.
- Remplissez le réservoir d'eau  jusqu'à sa capacité maximale  avec le produit à détartre.
- Suivez les instructions du produit à détartre.
- Jetez l'eau sale. Nettoyez le réservoir d'eau  avec un chiffon doux et légèrement humidifié.
- Rincez le cône de diffusion  et le couvercle du réservoir d'eau  à l'eau courante.
- Séchez le cône de diffusion  et le couvercle du réservoir d'eau  avant de les replacer sur le produit.

## ● Rangement

- Rangez le produit dans son emballage d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Conservez le produit dans un endroit sec hors de la portée des enfants.

## ● Dépannage

● = Erreur

⊙ = Cause possible

○ = Action

● = **Le produit ne fonctionne pas.**

⊙ = L'eau s'est évaporée.

○ = Débranchez le produit de la prise de courant. Remplissez à nouveau le réservoir d'eau [5] d'eau.

● = **La brume odorante ne peut pas être diffusée correctement.**

⊙ = Le couvercle du réservoir d'eau [3] et le cône de diffusion [2] ne sont pas correctement assemblés.

○ = Remplacez le couvercle du réservoir d'eau [3] et le cône de diffusion [2] sur le réservoir d'eau [5].

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

### ● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 384136\_2107) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

### ● **Service après-vente**

#### **(FR) Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

#### **(BE) Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



















<b>Gebruikte waarschuwingen en symbolen</b> .....	Pagina	50
<b>Inleiding</b> .....	Pagina	53
Beoogd gebruik .....	Pagina	53
Leveringsomvang .....	Pagina	53
<b>Veiligheidstips</b> .....	Pagina	54
<b>Onderdelenbeschrijving</b> .....	Pagina	63
<b>Technische gegevens</b> .....	Pagina	63
<b>Vóór het gebruik</b> .....	Pagina	64
<b>Bediening</b> .....	Pagina	64
Timer- en verspreidingsbesturing .....	Pagina	65
LED-besturing .....	Pagina	66
Product uitschakelen .....	Pagina	66
<b>Schoonmaken en onderhoud</b> .....	Pagina	67
Ontkalking .....	Pagina	67
<b>Opbergen</b> .....	Pagina	68
<b>Probleemoplossing</b> .....	Pagina	68
<b>Afvoer</b> .....	Pagina	68
<b>Garantie</b> .....	Pagina	69
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina	70
Service .....	Pagina	70

## Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	<p><b>GEVAAR!</b> Dit symbool met de aanduiding "Gevaar" duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.</p>		Lees de gebruiksaanwijzing
	<p><b>WAARSCHUWING!</b> Dit symbool met de aanduiding "Waarschuwing" betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.</p>		Wisselstroom/-spanning
			Gelijkstroom/-spanning
		<b>Hz</b>	Hertz (netfrequentie)
		<b>W</b>	Watt

	<b>VOORZICHTIG!</b> Dit symbool met de aanduiding "Voorzichtig" duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.	<b>A</b>	Ampère (stroomsterkte)
			Symbool voor een product uit beschermingsklasse II
	<b>OPGELET!</b> Dit symbool met de aanduiding "Opgelet" geeft aan dat er mogelijk gevaar bestaat op materiële schade.		Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.
			Polariteit van de uitgangsaansluiting
<b>IP20</b>	Beveiliging tegen het binnendringen van harde voorwerpen ( $\varnothing > 12,5$ mm)	<b>t<sub>a</sub></b>	Hoogste nominale omgevingstemperatuur
	<b>TIP:</b> Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie.		Tegen kortsluiting beveiligde transformator
			SMPS-oplader voor geschakelde voeding

	<p><b>Voor ETHERISCHE OLIE – LAVENDEL:</b> Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie.</p> <p><b>Voor ETHERISCHE OLIE – THEEBOOM:</b> Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken.</p>	 <p><b>Voor ETHERISCHE OLIE – THEEBOOM:</b> Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt.</p>
	<p>Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.</p>	 <p>Tactiel gevarensymbool voor mensen met een visuele handicap</p>
	<p>Gebruik de oplader niet als de pennen van de stekker zijn beschadigd.</p>	 <p>Maak het waterreservoir elke 3 dagen schoon.</p>

## **AROMA-DIFFUSER**

### ● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

### ● **Beoogd gebruik**

Dit product is bestemd voor luchtverversing en -bevochtiging in afgesloten ruimtes.

Gebruik het product niet voor andere doeleinden.

Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van ondeskundig gebruik.

### ● **Leveringsomvang**

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en alle onderdelen in goede staat verkeren.

Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

(Afb. A, B)

- 1 Aroma-diffuser
- 1 Lichtnetadapter
- 1 Maatbeker
- 2 Aromatische oliën
- 1 Gebruiksaanwijzing



## **Veiligheidstips**

**MAAK U VOOR  
HET GEBRUIK VAN  
HET PRODUCT  
VERTROUWD MET ALLE  
VEILIGHEIDSTIPS EN  
GEBRUIKSAANWIJZINGEN!  
ALS U DIT PRODUCT  
AAN IEMAND ANDERS  
DOORGEEFT, GEEF  
DAN OOK ALLE  
DOCUMENTATIE MEE!**

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing vervalt uw aanspraak op garantie! Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel ontstaan door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen!

**⚠ LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR PEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

- Dit product mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder persoonlijk toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen over hoe ze veilig met het product om moeten gaan en inzicht hebben in de aan het gebruik verbonden gevaren.

Kinderen mogen niet met het product spelen.  
Kinderen mogen niet zonder toezicht schoonmaken en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.



### **Gevaar voor elektrische schokken vermijden**

**⚠ WAARSCHUWING!**  
Houd het product droog.

**⚠ WAARSCHUWING!**  
Als het product in water valt, trek dan onmiddellijk de lichtnetadapter **6** uit het stopcontact, voordat u in water grijpt.

**⚠ WAARSCHUWING!**  
Raak de lichtnetadapter **6** nooit aan met vochtige of natte handen.

**⚠ WAARSCHUWING!**  
Dompel het product of het netsnoer en de lichtnetadapter **6** nooit onder in water of andere vloeistoffen en spoel deze nooit af onder stromend water.

■ Voor extra veiligheid is installatie van een aardlekschakelaar met een nominale foutstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer aan te bevelen. Vraag uw installateur om hulp.




- Gebruik alleen de in de leveringsomvang inbegrepen originele lichtnetadapter **6** voor de stroomvoorziening.
- Trek de lichtnetadapter **6** uit het stopcontact
  - Als er zich een storing voordoet,
  - Voordat u het product schoonmaakt,
  - tijdens onweer,
  - voordat u het waterreservoir **5** vult/leegt en
  - Na ieder gebruik.


Als u dit doet, trek dan de lichtnetadapter **6** direct uit het stopcontact en trek deze er niet uit aan het netsnoer.



### **Gevaar voor verwondingen vermijden**

- Plaats het product alleen op vlakke oppervlakken zodat het niet kan omvallen.
- Houd het product nooit scheef of leeg het nooit als het in gebruik is.
- Leeg het product niet via de ventilatiesleuf **8**.

- Gebruik het product niet als het enig teken van zichtbare, uitwendige beschadiging vertoont. Gebruik het product nooit als het is beschadigd.
- Als er vloeistof in het product terechtkomt, controleer het dan voordat u het opnieuw gebruikt.
- Als u vaststelt dat het netsnoer, de lichtnetadapter , de behuizing of een ander onderdeel is beschadigd, dan mag het product niet meer worden gebruikt.
- Reparaties mogen uitsluitend door een expert worden uitgevoerd. Ondeskundige reparaties kunnen voor de gebruiker zeer gevaarlijk zijn.
- Het lampje dat in dit product zit, mag alleen door de fabrikant, zijn servicepartner of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen.
- Gebruik geen defecte opzetstukken voor het product omdat die scherpe kanten kunnen hebben.

- Defecte onderdelen moeten altijd worden vervangen door originele reserveonderdelen.
- Het apparaat mag alleen met de aanbevolen, te verdampen middelen worden gebruikt. Het gebruik van andere stoffen kan leiden tot vergiftiging of brandgevaar.
- Sluit het netsnoer aan op het product, voordat u de lichtnetadapter  in het stopcontact steekt.

- Leg het aansluitsnoer zo dat niemand erop kan gaan staan of erover kan struikelen.



## **Materiële schade vermijden**

- Bescherm het product tegen vochtigheid, waterdruppels en spatwater.
- Let erop dat het aansluitsnoer niet onder kastdeuren klem komt te zitten en niet over hete oppervlakken wordt getrokken. Hierdoor zou de isolatie van het aansluitsnoer beschadigd kunnen raken.

- Plaat het product niet op hete oppervlakken, in de buurt van hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Dek de lichtnetadapter of het product niet af tijdens het gebruik, om ongewenste opwarming te vermijden.
- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen.
- Gebruik uitsluitend vloeistoffen die voldoen aan de nationale gezondheidsvoorschriften.
- Er hoeven door de gebruiker geen maatregelen te worden getroffen om het product op 50 of 60 Hz in te stellen. Het product stelt zich automatisch in op 50 of 60 Hz.
- Hoge luchtvochtigheid kan de groei van biologische organismen in de omgeving bevorderen.

6

- Laat de ruimte om het product niet vochtig of nat worden.  
Als er vocht verschijnt, gebruik het product dan alleen tijdelijk.  
Let erop dat absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen, of tafelkleden niet vochtig worden.
- Trek de netstekker van het product eruit vóór het vullen en schoonmaken.
- Laat nooit water in het waterreservoir **5**, als het product niet wordt gebruikt.
- Leeg het product en maak het schoon, voordat u het opbergt. Maak het product vóór het volgende gebruik schoon. Maak het waterreservoir **5** elke 3 dagen schoon.
- Het waterreservoir **5** is behandeld met 100 % zilverfosfaatglas, dat als antibacterieel middel de groei van bacteriën remt.

## **⚠ WAARSCHUWING!**

Micro-organismen, die zich bevinden in het water of in de omgeving waarin het product wordt gebruikt of bewaard, kunnen groeien in het waterreservoir **5** en in de omgevingslucht terecht komen. Als het waterreservoir **5** niet elke 3 dagen goed wordt schoongemaakt en het water niet regelmatig wordt vernieuwd, dan kan dit leiden tot ernstige gezondheidsrisico's.

- Leeg het waterreservoir **5** elke 3 dagen en vul het opnieuw.  
Voor het vullen: Maak het waterreservoir **5** schoon met leidingwater of schoonmaakmiddelen. Verwijder kalk, afzettingen of aanslag, die zijn afgezet aan de zijkanten van het reservoir of aan de binnenste oppervlakken. Droog alle oppervlakken af.

## ● Onderdelenbeschrijving

(Afb. A, B)

- 1 Stoomuitlaat
- 2 Verspreidingskegel
- 3 Deksel van het waterreservoir
- 4 Maximale capaciteit
- 5 Waterreservoir met LED
- 6 Lichtnetadapter
- 7 Maatbeker
- 8 Ventilatiesleuf
- 9 Plaat
- 10  (Timertoets)
- 11  (Aan/uit-toets)
- 12  (Lichttoets)
- 13 Aanduiding instelling timer  
(**1h, 3h, 6h**)
- 14 Aansluitbus (onderkant)
- 15 Pijl: Gietrichting
- 16 Tuit

## ● Technische gegevens

### Lichtnetadapter

Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres

Naam van de fabrikant: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.

Handelsregisternummer van de fabrikant:  
9135021173  
7865674J

Adres van de fabrikant: No.19,  
XingLin North 3rd  
Road, Jimei District,  
Xiamen, Fujian, China

Typeaanduiding: SW-240050  
Voedingsspanning: 100-240 V~  
Voedingsfrequentie: 50/60 Hz  
Uitgangsspanning: 24,0 V ===  
Uitgangsstroom: 0,5 A  
Uitgangsvermogen: 12,0 W  
Gemiddelde actieve efficiëntie: 83,0 %  
Efficiëntie bij lage belasting (10 %): 75,1 %

Energieverbruik

in niet-belaste

toestand: 0,10 W

Beschermingsklasse: II/□

Ingangsstroom: 0,5 A

IP-beschermings-  
wijze: IP20

Lichtnetadapter (typeaanduiding:  
SW-240050):

Certificering: GS (TÜV Rheinland)

### **Aroma-diffuser**

Nominale

spanning: 24 V 

Nominale stroom: 0,5 A

## ● Vóór het gebruik

### **❗ TIPS:**

- Alle onderdelen moeten worden uitgepakt en het verpakkingsmateriaal moet volledig worden verwijderd.
- Controleer of de inhoud van de verpakking volledig en onbeschadigd is!

## ● Bediening

- Steek de kabelconnector van de lichtnetadapter **6** in de aansluiting **14** aan de onderkant van het product.
- Plaats het product op dan een stabiele, vlakke ondergrond.
- Verwijder de verspreidingskegel **2** en het deksel van het waterreservoir **3**.
- Vul het waterreservoir **5** met de maatbeker **7** met leidingwater.

### **❗ TIPS:**

- Vul het waterreservoir **5** niet tot meer dan de maximale capaciteit **4**.
- Het waterreservoir **5** bevat 300 ml en de maatbeker **7** bevat 150 ml. Daarvoor met deze 2 keer worden leeggegoten, om het waterreservoir **5** volledig te vullen.



- Doe 5 tot 7 druppels van de gewenste etherische olie in het waterreservoir **5**. Het aantal druppels is afhankelijk van de grootte van de ruimte en de voorkeuren van de gebruiker.
- Zet het deksel van het waterreservoir **3** er weer op. Zet de verspreidingskegel **2** weer op het waterreservoir **5**.
- Steek de lichtnetadapter **6** in een stopcontact.
- Inschakelen: Druk op **11**. De etherische nevelafgifte en de gebruiksduur van het product zijn onbeperkt (of tot al het water verbruikt is).

**i** **TIP:** Verwijder de verspreidingskegel **2** of het deksel van het waterreservoir **3** niet tijdens het gebruik. Doet u dat wel, dan wordt de etherische nevel niet op de juiste wijze verspreid. Het water in het waterreservoir **5** kan eruit spuiten en door de ventilatiesleuf **8** in het inwendige van het product terechtkomen.

## ● **Timer- en verspreidingsbesturing**

- Timer veranderen: Druk op **10** (herhaaldelijk).

### **Aanwijzingen Gebruiksduur van de timerinstelling**


<b>1h</b> brandt	1 uur
<b>3h</b> brandt	3 uur
<b>6h</b> brandt	6 uur
Alles uit	Onbeperkt

### **i** **TIPS:**

- Het product wordt automatisch uitgeschakeld, zodra het water in het waterreservoir **5** is verbruikt.
- De gebruikstijd bedraagt ongeveer 12 uur, als het waterreservoir **5** tot de maximale vulstand wordt gevuld met water. Alleen de tijd, niet de nevelhoeveelheid kan worden ingesteld.


## ● LED-besturing


De LED **5** kan in 14 kleurcombinaties branden (7 kleurcombinaties met telkens heldere en donkere versies).

Druk op  <b>12</b> LED <b>5</b>	
0 x	Uit
1 x	Automatische kleurverandering om de 8 seconden
2 x	Statische kleurencombinatie (als laatste aangegeven)
3 x... 15 x	Volgende statische kleurencombinatie
2 seconden lang ingedrukt houden	Uit

- Terugschakelen naar de automatische kleurveranderingsmodus: Schakel de LED **5** uit en daarna weer in.

## ● Product uitschakelen

- Uitschakelen: Druk op  **11**.
- Trek de lichtnetadapter **6** uit het stopcontact.
- Trek de kabelconnector van de lichtnetadapter **6** uit de aansluiting **14**.
- Verwijder de verspreidingskegel **2** en het deksel van het waterreservoir **3**.
- Giet het water uit via de tuit **16**. Let op de pijl in gietrichting **15** op het waterreservoir **5**.

 **OPGELET!** Giet het water niet door de ventilatiesleuf **8**, om schade te vermijden.

## ● Schoonmaken en onderhoud

**⚠ GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!** Trek de lichtnetadapter **6** uit het stopcontact, voordat u het product schoonmaakt. Raak de lichtnetadapter **6** nooit aan met vochtige of natte handen. Houd de lichtnetadapter **6** en het netsnoer altijd droog.

**⚠ WAARSCHUWING!** Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.

- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen.
- Maak het product schoon met een vochtig doekje. Gebruik bij hardnekkige vlekken een druppel mild schoonmaakmiddel op een vochtige doek en maak het product opnieuw schoon.
- Maak de plaat **9** regelmatig schoon met een licht bevochtigd wattenstaafje.

## ● Ontkalking

Ontkalk het product als afzettingen te zien zijn of wanneer de nevelproductie minder wordt.

- Gebruik een gewoon in de handel verkrijgbaar, vloeibaar ontkalkingsmiddel.
- Vul het waterreservoir **5** tot de maximale vulhoeveelheid **4** met het ontkalkingsmiddel.
- Verricht het onderhoud zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van het ontkalkingsmiddel.
- Giet het verontreinigde water uit het reservoir. Maak het waterreservoir **5** schoon met een zachte, licht bevochtigde doek.
- Spoel de verspreidingskegel **2** en het deksel van het waterreservoir **3** af met stromend water.
- Droog de verspreidingskegel **2** en het deksel van het waterreservoir **3** af, voordat u deze weer op het product zet.

## ● Opbergen

- Bewaar het product als het niet wordt gebruikt in de originele verpakking.
- Bewaar het product op een droge plaats buiten het bereik van kinderen.

## ● Probleemoplossing

### ● = Fout

⊙ = Mogelijke oorzaak

○ = Wat te doen

### ● = Het product werkt niet.

⊙ = Het water is op.

○ = Koppel het product los van het stopcontact. Vul het waterreservoir **5** weer met water.

### ● = De etherische nevel kan niet op de juiste wijze worden verspreid.

⊙ = Het deksel van het waterreservoir **3** en de verspreidingskegel **2** zijn niet goed in elkaar gezet.

○ = Zet het deksel van het waterreservoir **3** en de verspreidingskegel **2** weer op het waterreservoir **5**.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht.

Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark.

Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

## ● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 384136\_2107) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)






E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



<b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> .....	Seite	72
<b>Einleitung</b> .....	Seite	75
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	Seite	75
Lieferumfang .....	Seite	75
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	76
<b>Teilebeschreibung</b> .....	Seite	85
<b>Technische Daten</b> .....	Seite	85
<b>Vor der Verwendung</b> .....	Seite	86
<b>Bedienung</b> .....	Seite	86
Timer- und Abgabesteuerung .....	Seite	87
LED-Steuerung .....	Seite	88
Produkt ausschalten .....	Seite	88
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite	89
Entkalkung .....	Seite	89
<b>Lagerung</b> .....	Seite	90
<b>Fehlerbehebung</b> .....	Seite	90
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	90
<b>Garantie</b> .....	Seite	91
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	92
Service .....	Seite	92







## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	<p><b>GEFAHR!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.</p>		Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	<p><b>WARNUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.</p>		Wechselstrom/-spannung
			Gleichstrom/-spannung
		<b>Hz</b>	Hertz (Netzfrequenz)
		<b>W</b>	Watt



	<b>VORSICHT!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.	<b>A</b>	Ampere (Stromstärke)
			Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
	<b>ACHTUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.		Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
			Polarität des Ausgangsanschlusses
<b>IP20</b>	Schutz gegen das Eindringen von festen Gegenständen ( $\varnothing > 12,5 \text{ mm}$ )	<b>t<sub>a</sub></b>	Höchste Nenn-Umgebungstemperatur
	<b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
			SMPS-Schaltnetzteil

	<p><b>Für ÄTHERISCHES ÖL – LAVENDEL:</b> Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung.</p> <p><b>Für ÄTHERISCHES ÖL – TEEBAUM:</b> Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen.</p>		<p><b>Für ÄTHERISCHES ÖL – TEEBAUM:</b> Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.</p>
	<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>		<p>Taktiler Gefahrensymbol für Menschen mit Sehbehinderung</p>
	<p>Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn die Stifte des Steckers beschädigt sind.</p>		<p>Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage.</p>

## **AROMA-DIFFUSER**

### **● Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### **● Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Produkt ist zur Lufterfrischung und Luftbefeuchtung in geschlossenen Räumen vorgesehen.

Verwenden Sie das Produkt für keine anderen Zwecke.

Das Produkt ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten und nicht für gewerbliche Zwecke vorgesehen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung.

### **● Lieferumfang**

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

(Abb. A, B)

- 1 Aroma-Diffuser
- 1 Netzadapter
- 1 Messbecher
- 2 Aromatische Öle
- 1 Bedienungsanleitung



## **Sicherheits- hinweise**

**MACHEN SIE SICH VOR  
DER VERWENDUNG DES  
PRODUKTS MIT ALLEN  
SICHERHEITSHINWEISEN  
UND GEBRAUCHS-  
ANWEISUNGEN  
VERTRAUT! WENN SIE  
DIESES PRODUKT AN  
ANDERE WEITERGEBEN,  
GEBEN SIE AUCH ALLE  
DOKUMENTE WEITER!**

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

**⚠️ LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickenungsgefahr dar.

Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig.

Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.


- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.


Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht unbeaufsichtigt durchgeführt werden.




### **Stromschlag- gefahren vermeiden**

**⚠️ WARNUNG!** Halten Sie das Produkt trocken.

**⚠️ WARNUNG!** Wenn das Produkt ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzadapter  aus der Steckdose, bevor Sie ins Wasser greifen.

**⚠️ WARNUNG!** Berühren Sie den Netzadapter  niemals mit feuchten oder nassen Händen.

**⚠️ WARNUNG!** Tauchen Sie das Produkt oder das Netzkabel und den Netzadapter  niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und spülen Sie diese niemals unter fließendem Wasser.

■ Für zusätzlichen Schutz ist im elektrischen Stromkreis des Badezimmers die Installation eines Fehlerstromschutzschalters empfehlenswert, dessen Bemessungsfehlerstrom 30 mA nicht überschreitet. Bitten Sie Ihren Installateur um Hilfe.


- Verwenden Sie zur Stromversorgung nur den im Lieferumfang enthaltenen Original-Netzadapter **6**.
- Ziehen Sie den Netzadapter **6** aus der Steckdose
  - wenn eine Fehlfunktion auftritt,
  - bevor Sie das Produkt reinigen,
  - während eines Gewitters,
  - bevor Sie den Wassertank **5** füllen/entleeren und
  - nach jeder Verwendung.

Wenn Sie dies tun, ziehen Sie den Netzadapter **6** direkt aus der Steckdose und ziehen Sie ihn nicht am Netzkabel heraus.




### **Verletzungs- gefahren vermeiden**

- Positionieren Sie das Produkt nur auf flachen Oberflächen, sodass es nicht umkippen kann.
- Neigen oder entleeren Sie das Produkt niemals, während es in Betrieb ist.
- Entleeren Sie das Produkt nicht über den Lüftungsschlitz **8**.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von sichtbaren, äußeren Beschädigungen aufweist. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Wenn Flüssigkeit in das Produkt gelangt, überprüfen Sie es vor einer erneuten Verwendung.
- Wenn Sie feststellen, dass das Netzkabel, der Netzadapter , das Gehäuse oder ein anderer Teil beschädigt wurde, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Reparaturen sollten ausschließlich von einem Experten durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen.
- Das in diesem Produkt enthaltene Leuchtmittel darf nur durch den Hersteller oder seinen Servicepartner oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- Verwenden Sie keine defekten Aufsätze am Produkt, da diese scharfe Kanten haben könnten.



- Defekte Teile müssen immer gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden.
- Das Gerät darf nur mit dem empfohlenen, zu verdampfenden Mittel benutzt werden. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Produkt, bevor Sie den Netzadapter  mit der Steckdose verbinden.

- Legen Sie das Netzkabel so ab, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



## **Sachschäden vermeiden**

- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wassertropfen und Spritzwasser.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht an Schranktüren eingeklemmt und nicht über heiße Oberflächen gezogen wird. Dies könnte die Isolierung des Netzkabels beschädigen.

- Positionieren Sie das Produkt nicht auf heißen Oberflächen, in der Nähe heißer Oberflächen oder in der Nähe eines offenen Feuers.
- Um eine unerwünschte Erwärmung zu vermeiden, bedecken Sie während der Verwendung weder den Netzadapter **6** noch das Produkt.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie ausschließlich Flüssigkeiten, die den jeweiligen nationalen Gesundheitsvorschriften entsprechen.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf 50 bzw. auf 60 Hz ein.
- Hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern.

- Lassen Sie den Bereich um das Produkt nicht feucht oder nass werden. Wenn Feuchtigkeit auftritt, verwenden Sie das Produkt nur zeitweise. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Vorhänge oder Tischdecken nicht feucht werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts vor dem Befüllen und der Reinigung.
- Lassen Sie niemals Wasser im Wassertank **5**, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- Entleeren und reinigen Sie das Produkt, bevor Sie es verstauen. Reinigen Sie das Produkt vor der nächsten Verwendung. Reinigen Sie den Wassertank **5** alle 3 Tage.
- Der Wassertank **5** ist mit 100 % Silberphosphatglas behandelt, welches als antibakterielles Mittel das Wachstum von Bakterien hemmt.

**⚠️ WARNUNG!**

Mikroorganismen, die sich im Wasser oder in der Umgebung befinden, in der das Produkt verwendet oder gelagert wird, können im Wassertank wachsen **5** und in die Umgebungsluft gelangen. Wenn der Wassertank **5** nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt und das Wasser nicht regelmäßig erneuert wird, kann dies zu ernsthaften Gesundheitsrisiken führen.

- Entleeren Sie den Wassertank **5** und befüllen Sie diesen erneut alle 3 Tage. Vor dem Befüllen: Reinigen Sie den Wassertank **5** mit Leitungswasser oder Reinigungsmitteln. Entfernen Sie Kalk, Ablagerungen oder Beläge, die sich an den Seiten des Tanks oder an den innen liegenden Oberflächen gebildet haben. Trocknen Sie alle Oberflächen ab.

## ● Teilebeschreibung

(Abb. A, B)

- 1 Dampfauslass
- 2 Diffusionskegel
- 3 Wassertank-Abdeckung
- 4 Maximale Füllmenge
- 5 Wassertank mit LED
- 6 Netzadapter
- 7 Messbecher
- 8 Lüftungsschlitze
- 9 Platte
- 10  (Timer-Taste)
- 11  (Ein-/Aus-Taste)
- 12  (Licht-Taste)
- 13 Anzeige der Timer-Einstellung  
**(1h, 3h, 6h)**
- 14 Buchse (Unterseite)
- 15 Pfeil: Gießrichtung
- 16 Ausguss

## ● Technische Daten

### Netzadapter

Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Name des Herstellers: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd. Handelsregisternummer des Herstellers: 91350211737865674J Anschrift des Herstellers: No. 19, XingLin North 3rd Road, Jimei District, Xiamen, Fujian, China
Modellkennung:	SW-240050
Eingangsspannung:	100–240 V~
Eingangswechselstromfrequenz:	50/60 Hz
Ausgangsspannung:	24,0 V ===
Ausgangsstrom:	0,5 A
Ausgangsleistung:	12,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	83,0 %
Effizienz bei geringer Last (10 %):	75,1 %

Leistungsaufnahme

bei Nulllast: 0,10 W

Schutzklasse: II/□


Eingangsstrom: 0,5 A

IP-Schutzart: IP20

Netzteil (Modellkennung: SW-240050):

Zertifizierung: GS (TÜV Rheinland)

### **Aroma-Diffuser**

Nennspannung: 24 V 







Nennstrom: 0,5 A

## ● **Vor der Verwendung**






### **i HINWEISE:**

- Alle Teile müssen ausgepackt und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.
- Überprüfen Sie, ob der Verpackungsinhalt vollständig und unbeschädigt ist!

## ● **Bedienung**

- Führen Sie den Kabelstecker des Netzadapters  in die Buchse  an der Unterseite des Produkts ein.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Oberfläche.
- Entfernen Sie den Diffusionskegel  und die Wassertank-Abdeckung .
- Füllen Sie mit dem Messbecher  Leitungswasser in den Wassertank .

### **i HINWEISE:**

- Befüllen Sie den Wassertank  nicht über die maximale Füllmenge  hinaus.
- Der Wassertank  fasst 300 ml und der Messbecher  fasst 150 ml. Daher ist 2-maliges Ausgießen erforderlich, um den Wassertank  vollständig zu füllen.

- Geben Sie 5 bis 7 Tropfen des gewünschten ätherischen Öls in den Wassertank **5**. Die Anzahl der Tropfen ist abhängig von der Raumgröße und den Benutzervorlieben.
- Setzen Sie die Wassertank-Abdeckung **3** wieder auf. Setzen Sie den Diffusionskegel **2** wieder auf den Wassertank **5**.
- Verbinden Sie den Netzadapter **6** mit einer Steckdose.
- Einschalten: Drücken Sie **11**. Das Produkt wird mit duftender Dunstabgabe und unbegrenzter Betriebsdauer (oder bis das gesamte Wasser verbraucht ist) betrieben.

**i HINWEIS:** Entfernen Sie während des Betriebs nicht den Diffusionskegel **2** oder die Wassertank-Abdeckung **3**. Anderenfalls kann der Duftnebel nicht ordnungsgemäß abgegeben werden. Das Wasser im Wassertank **5** kann heraus spritzen und durch den Lüftungsschlitz **8** in den Innenraum des Produkts gelangen.

## ● Timer- und Abgabesteuerung

- Timer verändern: Drücken Sie **10** (wiederholt).


Anzeigen der Timer-Einstellung <b>13</b>	Betriebsdauer
<b>1h</b> leuchtet	1 Stunde
<b>3h</b> leuchtet	3 Stunden
<b>6h</b> leuchtet	6 Stunden
Alle aus	Unbegrenzt

### **i HINWEISE:**

- Das Produkt schaltet sich automatisch aus, sobald das Wasser im Wassertank **5** verbraucht ist.
- Die Betriebszeit beträgt ca. 12 Stunden, wenn Wasser bis zum maximalen Füllstand des Wassertanks **5** gefüllt wird. Es kann nur die Zeit, nicht aber die Nebelmenge eingestellt werden.


## ● LED-Steuerung


Die LED **5** kann in 14 Farbkombinationen leuchten (7 Farbkombinationen mit jeweils hellen und dunklen Versionen).

 <b>12 drücken</b>	<b>LED 5</b>
0x	Aus
1 x	Automatischer Farbwechsel alle 8 Sekunden
2x	Statische Farbkombination (zuletzt angezeigt)
3x ... 15x	Nächste statische Farbkombination
2 Sekunden lang gedrückt halten	Aus

- Zurück in den automatischen Farbwechsel-Modus wechseln: Schalten Sie die LED **5** aus und danach wieder ein.

## ● Produkt ausschalten

- Ausschalten: Drücken Sie  **11**.
- Ziehen Sie den Netzadapter **6** aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Kabelstecker des Netzadapters **6** aus der Buchse **14**.
- Entfernen Sie den Diffusionskegel **2** und die Wassertank-Abdeckung **3**.
- Gießen Sie das Wasser über den Ausguss **16** aus. Achten Sie auf den Pfeil in Gießrichtung **15** am Wassertank **5**.

-  **ACHTUNG!** Um Schäden zu vermeiden, gießen Sie das Wasser nicht durch den Lüftungsschlitz **8** aus.



## ● **Reinigung und Pflege**

### **⚠️ GEFAHR! Stromschlaggefahr!**

Ziehen Sie den Netzadapter **6** aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.

Berühren Sie den Netzadapter **6** niemals mit feuchten oder nassen Händen.

Halten Sie den Netzadapter **6** und das Netzkabel immer trocken.

**⚠️ WARNUNG!** Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen einige Tropfen von mildem Reinigungsmittel am angefeuchteten Tuch und reinigen Sie das Produkt erneut.
- Reinigen Sie die Platte **9** regelmäßig mit einem leicht angefeuchteten Wattestäbchen.

## ● **Entkalkung**

Entkalken Sie das Produkt, wenn sichtbare Ablagerungen auftreten oder wenn die Dampfabgabe eingeschränkt ist.

- Verwenden Sie ein handelsübliches, flüssiges Entkalkungsmittel.
- Befüllen Sie den Wassertank **5** bis zur maximalen Füllmenge **4** mit dem Entkalker.
- Warten Sie den Anweisungen des Entkalkers entsprechend.
- Gießen Sie das schmutzige Wasser aus. Reinigen Sie den Wassertank **5** mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
- Spülen Sie den Diffusionskegel **2** und die Wassertank-Abdeckung **3** mit fließendem Wasser.
- Trocknen Sie den Diffusionskegel **2** und die Wassertank-Abdeckung **3** ab, bevor Sie diese wieder auf das Produkt setzen.

## ● Lagerung

- Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung, wenn es nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ● Fehlerbehebung

### ● = Fehler

⊙ = Mögliche Ursache

○ = Aktion

### ● = Das Produkt funktioniert nicht.

⊙ = Das Wasser ist verbraucht.

○ = Trennen Sie das Produkt von der Steckdose. Füllen Sie wieder Wasser in den Wassertank [5].

### ● = Der Duftnebel kann nicht ordnungsgemäß abgegeben werden.

⊙ = Die Wassertank-Abdeckung [3] und der Diffusionskegel [2] sind nicht ordnungsgemäß zusammengesetzt.

○ = Setzen Sie die Wassertank-Abdeckung [3] und den Diffusionskegel [2] erneut auf den Wassertank [5].

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 384136\_2107) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● **Service**

### Ⓧ **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### Ⓧ **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### Ⓧ **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG05382A / HG05382B  
Version: 03/2022



IAN 384136\_2107

